Signs of the arctic: Typological aspects of Inuit Sign Language

Schuit, J.M.

Citation for published version (APA):

General rights
It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations
If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: https://uba.uva.nl/en/contact, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.
Notational conventions

SIGN

Signs are glossed in English small caps. In examples taken from other sources, glosses may be slightly adapted to fit the conventions used throughout this dissertation. This will be mentioned whenever appropriate.

SIGN-SIGN

A hyphen is used when a single sign gloss consists of more than one English word (e.g. LONG-AGO).

SIGN^SIGN

A circumflex is used to indicate a sequential compound, e.g. COLLAR^PRAY ‘priest’.

SIGN₁/SIGNₐ

A subscript is used to indicate that a sign is inflected for location (cf. Chapter 4). The numbers 1, 2 and 3 represent first, second and third person agreement, respectively; e.g. GIVE₂ ‘give to you’. Subscript letters refer to a location, e.g. GOₐ ‘go to locationₐ’.

PRO₁

Pointing signs representing a personal or possessive pronoun are glossed as PRO, as Inuit Sign Language does not phonologically distinguish between these two functions. The subscript indicates which person is referred to. In some instances, PRO.PL is used, indicating that the pointing sign includes a sweeping movement thus referring to a plural referent.

INDEX-LOC

The sign glossed as INDEX-LOC is a pointing sign towards an actual location. When the location is clear, a subscript specifies the location, as in INDEX-LOCₐOttawa. One should keep in mind that IUR makes use of absolute reference (see Chapter 4).

INDEX₃ₐ

There are very few instances in the IUR data where a pointing sign neither refers to a person nor to an actual location. These are glossed as INDEX. In examples taken from the literature, however, INDEXₐ may also function as a pronoun. The subscript refers to a location in signing space.

ECᵥ

EC refers to an entity classifier, i.e. a handshape morpheme that combines simultaneously with a verb root and that specifies shape characteristics of a referent. In the gloss, the classifier is separated from the root by a colon (e.g. MOVE:ECᵥ); the subscript indicates which classifier is used (see Chapter 4 for more information).

HCᵥ

HC refers to a handle classifier, i.e. a handshape morpheme that combines simultaneously with a verb root and that specifies how an object is handled or manipulated. In the gloss, the classifier is separated from the root by a colon (e.g. GIVE:HCᵥ); the subscript indicates which classifier is used (see Chapter 4 for more information).

SIGN

A line above a gloss indicates the scope (i.e. onset and offset) of a particular non-manual marker. These markers can fulfil grammatical (i.e. phonological, morphological, or syntactic) or affective functions. Below, a list of abbreviations is given. Occasionally, a non-manual marker appears
without an accompanying small-cap gloss; this means that no manual sign accompanies the non-manual marker.

--hold Indicates that the sign is temporarily frozen, while either the other hand continues signing, or a non-manual marker continues.

++ Indicates reduplication of a sign (e.g. in aspeccual modulation).

Non-manual markers (in terms of form):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hs</td>
<td>headshake</td>
</tr>
<tr>
<td>hn</td>
<td>headnod</td>
</tr>
<tr>
<td>ht</td>
<td>headtilt</td>
</tr>
<tr>
<td>fr</td>
<td>frowned: including brows and mouth</td>
</tr>
<tr>
<td>ec</td>
<td>eyes closed, then opened with emphasis</td>
</tr>
<tr>
<td>to</td>
<td>tongue out</td>
</tr>
<tr>
<td>ch.in</td>
<td>cheeks sucked in</td>
</tr>
<tr>
<td>ch.pf</td>
<td>cheeks puffed</td>
</tr>
<tr>
<td>blow</td>
<td>pouted mouth, exhaling, like blowing out candles</td>
</tr>
<tr>
<td>sad</td>
<td>If a non-manual marker is emphatic and/or affective, it is described with the most appropriate emotion.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Spoken language glossing

The glossing of an example taken from the literature may contain slightly different abbreviations than in the original publication. Johns (2007), for instance, uses POSS instead of POSV. I have taken the liberty of changing the abbreviations for consistency.

1  first person           PL  plural
2  second person          PRES  present tense
3  third person           PST  past tense
AGR  agreement            S  subject
CAUS  causative           SG  singular
CL  classifier            POSR  possessor
INDIC  indicative         POSV  possessive
INTR  intransitive        PLZ  pluraliser
LOC  locative             PROGR  progressive
NEG  negation             PASS  passive
O  object